



GB Visit <https://hamiltonbeach.global> for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online!

FR Rendez-vous sur le site Internet <https://hamiltonbeach.global> pour consulter notre gamme complète de produits ainsi que nos guides d'utilisation et d'entretien - vous pourrez aussi consulter de délicieuses recettes, des astuces et enregistrer votre produit en ligne !

ES Visite <https://hamiltonbeach.global> y descubra nuestra gama completa de productos, sus guías de uso y mantenimiento y montones de recetas y consejos. ¡También podrá registrar online su producto!

IT Visitate il sito <https://hamiltonbeach.global> per la nostra linea completa di prodotti e per le Guide Uso e Manutenzione, per deliziose ricette, consigli e per registrare il vostro prodotto on-line!

DE Auf <https://hamiltonbeach.global> finden Sie unsere gesamte Produktlinie, Bedienungs- und Pflegeanleitungen – sowie köstliche Rezepte, Tipps und Sie können Ihr Produkt online registrieren!

ID **PERHATIAN: BACA PANDUAN PENGOPERASIAN SEBELUM PENGGUNAAN**

Kunjungi <https://hamiltonbeach.global> untuk daftar lengkap produk kami dan Panduan Penggunaan dan Perawatan – dan dapatkan juga resep-resep lezat dan tips!

Hamilton Beach®



GB **Stack & Press 700 ml Glass Bowl Chopper**
Operation Manual – Original Instructions (2)

FR **Hachoir Stack & Press avec bol en verre de 700 ml**
Mode d'emploi (8)

ES **Picadora Stack & Press de vidrio de 700 ml**
Manual de instrucciones (14)

IT **Tritatutto Stack & Press con vaschetta in vetro da 700 ml**
Manuale d'uso (20)

DE **Stack & Press Zerkleinerer mit Glasschale 700 ml**
Bedienungsanleitung (26)

ID **Pemotong Bahan Makanan**
Buku Petunjuk Penggunaan (33)

Type: FC11

IMPORTANT SAFEGUARDS

This product is intended for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. **R**ead all instructions.
2. **T**his appliance is not intended for use, cleaning, or maintenance by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
3. **T**his appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. **T**o protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, or base in water or other liquid.
5. **U**nplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
6. **A**void contacting moving parts.
7. **D**o not operate any appliance with a damaged supply cord, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information. The manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons must conduct all repairs in order to avoid a hazard.
8. **T**he use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
9. **D**o not use outdoors.
10. **D**o not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including stove.
11. **D**o not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. **K**eeP hands and utensils away from the cutting blades while chopping food to reduce the risk of

- severe injury to persons or damage to the food chopper. A scraper may be used but must be used only when the food chopper is not running.
13. **B**lades are sharp. Handle carefully when emptying food contents and during cleaning.
 14. **T**his appliance is intended for processing small quantities of food for immediate consumption. This appliance is not intended to prepare large quantities of food at one time.
 15. **B**e careful if hot liquid is poured into the bowl as it can be ejected out of the appliance due to sudden steaming.
 16. **T**o reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
 17. **B**e certain lid is securely locked in place before operating appliance.
 18. **D**o not attempt to defeat the lid interlock mechanism.
 19. **D**o not use appliance for other than intended use.
 20. **UK Models ONLY: The UK plug is** provided with a 13-amp fuse approved by ASTA to B.S. 1362. If you need a replacement fuse carrier, it must be replaced with the same colour-coded carrier with the same markings. Fuse covers and carriers can be obtained from approved service agents.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Recycling the Product at the End of Its Service Life

The wheeled bin symbol marked on this appliance signifies that it must be taken over by a selective collection system conforming to the WEEE Directive so that it can be either recycled or dismantled in order to reduce any impact to the environment. The user is responsible for returning the product to the appropriate collection facility, as specified by your local code. For additional information regarding applicable local laws, please contact the municipal facility and/or local distributor.

Parts and Features

BEFORE FIRST USE: Unpack chopper. Handle blades carefully; they are very sharp. Wash all parts except base in hot, soapy water. Rinse; then dry.

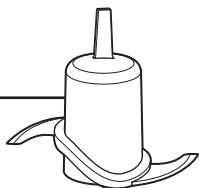
ON/OFF Pulse Symbol:

Blades will turn when lid is pressed down. Release lid to turn off.

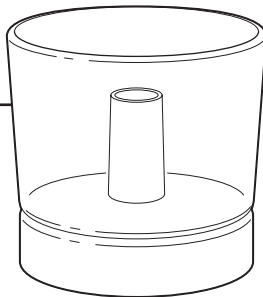


Lid

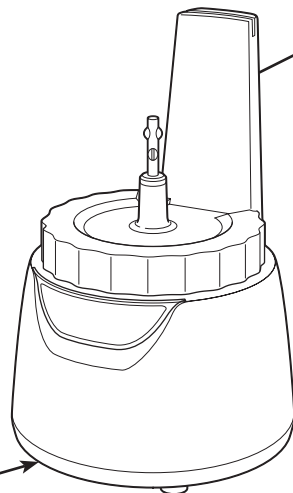
Cutting Blades



700 ml Glass Bowl



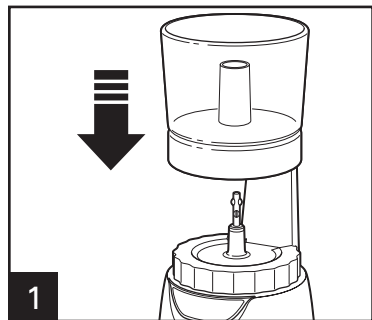
Base



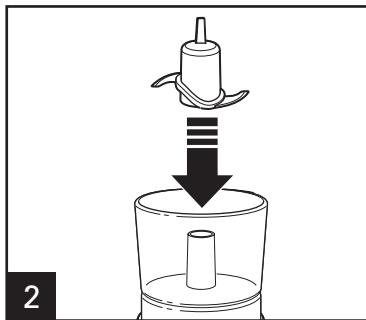
Cord Storage
(on bottom)

How to Use the Chopper

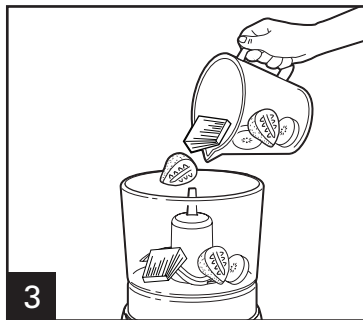
⚠ WARNING Laceration Hazard.
Handle blade carefully; it is very sharp.
Make sure unit is off and is unplugged.



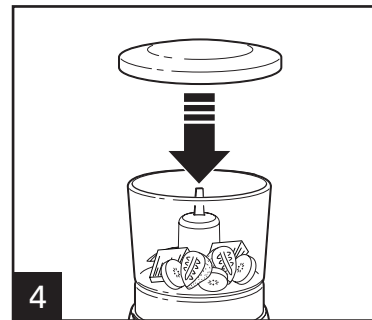
1
Make sure chopper is unplugged.
Place bowl onto base.



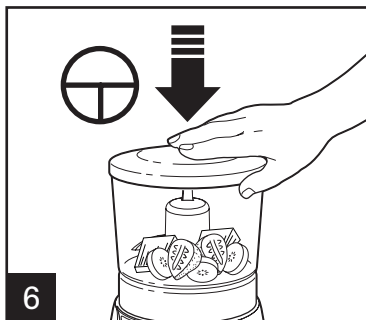
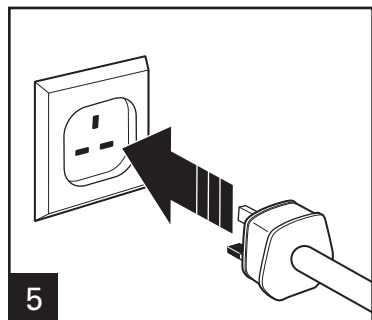
2
Carefully place blade in bowl
over center shaft. Turn until blade
slips down to bottom of bowl.



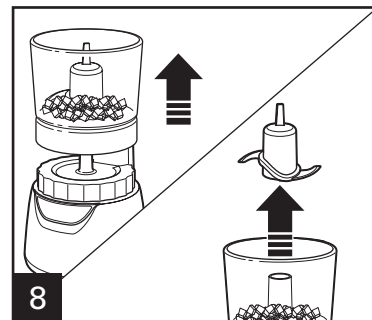
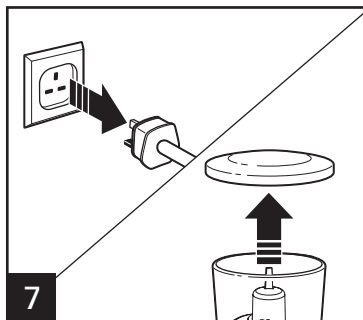
3
Place food in bowl.



4
Place lid on bowl.



6
Press lid to chop. To turn off,
release lid. Do not remove lid
until blade has stopped turning.



8
Remove bowl from base.
Carefully remove blade.

Chopping Tips

- The bowl has a capacity of 700 ml. For liquid ingredients, do not exceed 355 ml (MAX LIQUID FILL line on bowl).
- For more control, process by pressing lid briefly, then releasing. Check consistency and continue if desired.
- Tear bread into pieces; then process to make bread crumbs. Break crackers or cookies into pieces; then process into crumbs for use as recipe ingredients or pie crusts.
- To chop carrots, celery, mushrooms, capsicum, or onion, cut into 2.54-cm (1-inch) chunks and place in bowl. This will result in more uniform consistency.
- Chop nuts; mince coriander, parsley, basil, chives, or garlic.
- Do not process raw meat, coffee beans, or whole, hard spices in the food chopper. This could damage the electric chopper.

Processing Chart

TO MAKE

INSTRUCTIONS

Bread Crumbs

Tear bread slices (up to 3) into 6 pieces.

Cheese, Parmesan

Cut in 1.3-cm (1/2-inch) cubes. Process 118 ml of cubes at a time.

Cookie Crumbs

Break into pieces. Use up to 473 ml of pieces.

Fruit, Chopped

Cut fruit into large chunks. Place up to 473 ml of pieces into chopper.

Garlic, Minced

Peel; then process 1 or more cloves at a time.

Herbs, Chopped

Place up to 237 ml in chopper.

Nuts, Chopped

Place up to 237 ml in chopper.

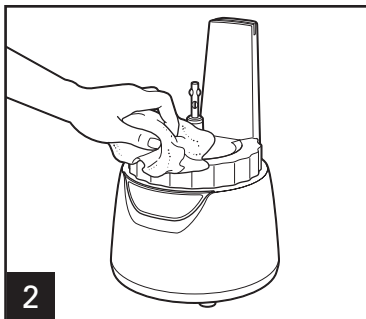
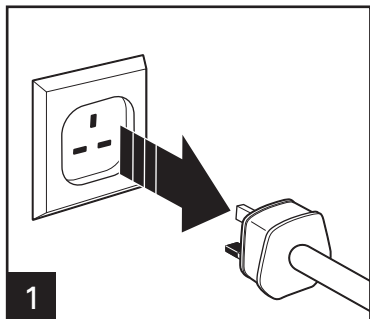
Parsley

Pinch off sprigs from bunch.

Vegetables

Cut vegetables into 2.54-cm (1-inch) chunks. Place up to 473 ml in chopper at a time.

Care and Cleaning



Wipe chopper base with a damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, nonabrasive cleanser.

⚠ WARNING Electric Shock Hazard.

Do not immerse base, cord, or plug in water or any other liquid.



DO NOT use the "SANI" setting when washing in the dishwasher. "SANI" cycle temperatures could damage your product. Parts may also be washed with hot, soapy water. Care should be taken when handling the cutting blades as they are very sharp. Rinse and dry thoroughly. Do not soak.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Ce produit est destiné à un usage ménager uniquement . Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. **L**ire toutes les instructions.
2. **C**et appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. **C**et appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
4. **P**our réduire le risque d'électrocution, ne pas immerger le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide.
5. **D**ébrancher de la prise murale dès la fin de l'utilisation, avant d'installer ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
6. **E**viter tout contact avec les pièces mobiles.
7. **N**e pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Appelez gratuitement notre service à la clientèle pour obtenir de l'information. Toutes les réparations doivent être effectuées par la fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter des risques.
8. **L'**utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant du modèle de cet appareil peut occasionner un incendie, une électrocution ou des blessures.
9. **N**e pas utiliser à l'extérieur.
10. **N**e pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir.
11. **N**e placer jamais votre appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz, ou dans un four chaud.
12. **P**endant la transformation des aliments, garder les

maines et les ustensiles loin des lames de coupe pour réduire le risque de blessure corporelle grave et les dommages au hachoir. Un racloir peut être utilisé, mais uniquement lorsque le moteur du hachoir est arrêté.

13. **L**es lames sont tranchantes. Manipuler avec précaution pour vider les aliments et pendant le nettoyage.
14. **C**et appareil est conçu pour transformer de petites quantités d'aliments à servir ou à utiliser immédiatement. Cet appareil n'est pas conçu pour transformer de grandes quantités d'aliments en une seule fois.
15. **P**our éviter les risques de blessures, ne jamais placer la lame de coupe sur la base sans avoir préalablement installé le récipient correctement.
16. **V**euillez faire preuve de prudence lorsque du liquide chaud est versé dans le bol car il peut

débordé de l'appareil en raison de la création soudaine de vapeur.

17. **S'**assurer que le couvercle est en place et verrouillé correctement avant de faire fonctionner l'appareil.
18. **N**e pas tenter de démonter le mécanisme de verrouillage du couvercle.
19. **N'**utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
20. **Modèles RU seulement : La fiche RU** est équipée d'un fusible de 13 A approuvé par ASTA pour B. S. 1362. Si vous avez besoin d'un porte-fusible de rechange, il doit être remplacé par un porte-fusible portant les mêmes codes de couleur et les mêmes marques. Vous pouvez vous procurer des capots de fusibles et des porte-fusibles auprès d'agents de révision certifiés.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !



Recycler le produit lorsque vous ne l'utiliserez plus

Le symbole de poubelle indiqué sur cet appareil signifie qu'il doit être pris en charge par un système de collecte sélective conforme à la directive DEEE afin qu'il puisse être recyclé ou démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'envoyer le produit à l'installation de collecte appropriée, comme spécifié par votre code local. Pour obtenir de plus amples informations concernant les lois locales applicables, veuillez contacter votre municipalité et / ou votre distributeur local.

Pièces et caractéristiques

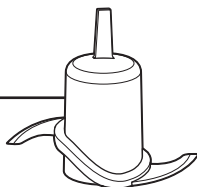
Symbole de pulsation MARCHE/ARRÊT :

Les lames tournent lorsqu'on appuie sur le couvercle. Lâcher le couvercle pour arrêter.

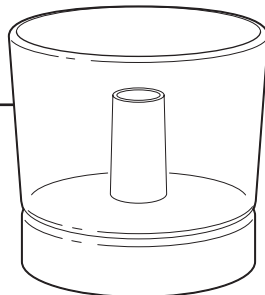


Couvercle

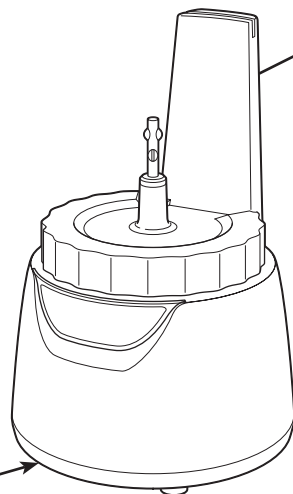
Lames de coupe



**Bol en verre
de 700 ml**



Base



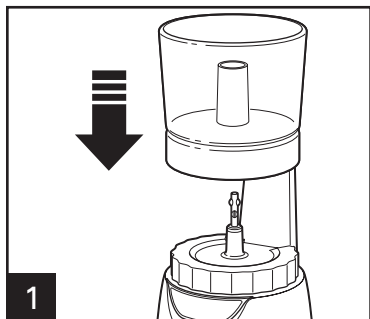
**Rangement du cordon
(sous la base)**

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Déballez le hachoir. Faire attention en manipulant les lames; elles sont très tranchantes. Laver toutes les pièces sauf la base à l'eau chaude savonneuse. Rincer puis sécher

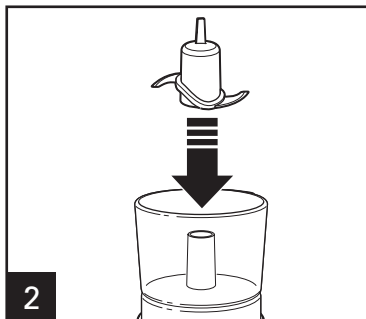
Utilisation du hachoir

⚠ AVERTISSEMENT Risque de déchirures.

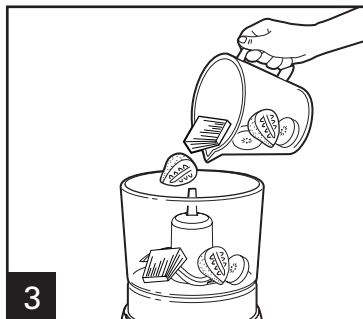
Manipuler avec soin la lame; elle est très tranchante.
S'assurer que l'appareil soit hors tension et débranché



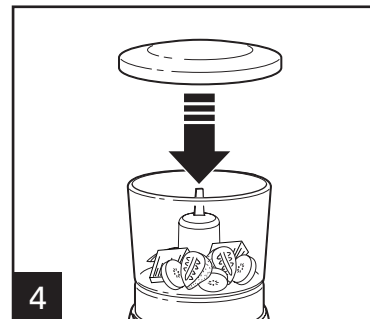
1
S'assurer que le hachoir est débranché. Installer le bol sur la base.



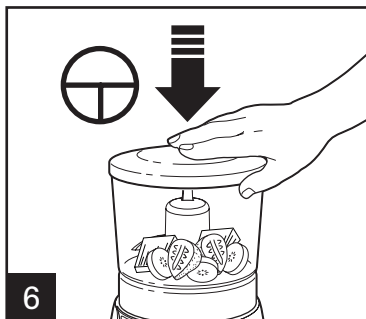
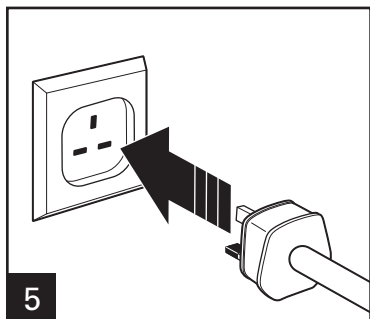
2
Placer soigneusement sur l'arbre central situé dans le récipient. Tourner jusqu'à ce que la lame glisse vers le fond du récipient.



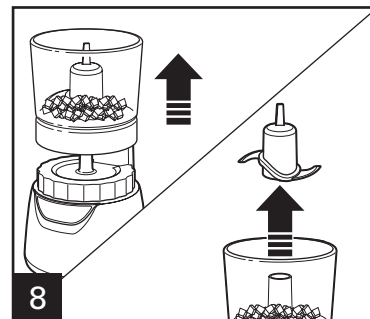
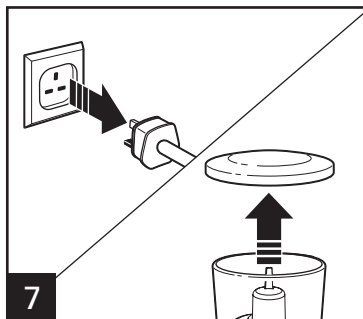
3
Mettre les aliments dans le récipient.



4
Fixer le couvercle sur le récipient.



6
Appuyer sur le couvercle pour hacher. Relâcher le bouton pour arrêter la transformation. Attendre l'arrêt complet des lames avant de retirer le couvercle



8
Enlever le récipient de la base.
Enlever le couvercle prudemment.

Conseils de hachage

- La capacité du récipient est de 700 ml. Pour les ingrédients liquides, ne pas mettre plus de 1 1/2 de tasse (LIGNE DU NIVEAU DE REMPLISSAGE MAX. sur le récipient).
- Pour plus de contrôle, transformer les aliments en appuyant brièvement sur le couvercle puis relâcher-le. Vérifier la consistance et poursuivre si nécessaire.
- Briser le pain en morceaux puis transformer pour obtenir des miettes de pain. Briser les craquelins ou les biscuits en morceaux puis transformer pour obtenir des miettes comme ingrédients à ajouter à une recette ou pour faire des fonds de tartes.
- Pour hacher des carottes, céleris, champignons, poivrons verts ou des oignons, couper les légumes en morceaux de 2,5 cm (1 po) puis placer dans le récipient. Ceci permet une transformation plus uniforme.
- Hacher des noix ; émincer du persil, basilic, ciboulette ou ail.
- Ne pas transformer de viande crue, de grains de café ou des épices dures entières dans le hachoir. Ceci peut endommager le hachoir.

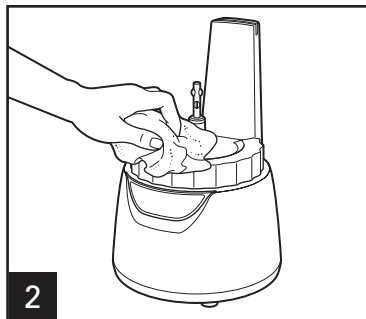
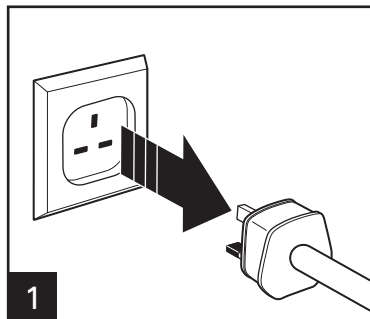
Tableau de transformation

POUR FAIRE

INSTRUCTIONS

Des miettes de pain	Briser les tranches de pain (jusqu'à 3) en 6 morceaux.
Fromage, Parmesan	Couper en cubes de 1,3 cm (1/2 po). Transformer 1/2 tasse de cubes à la fois.
Miettes de biscuits	Briser en morceaux. Utiliser jusqu'à 473 ml de morceaux.
Fruits, hachés	Couper les fruits en gros morceaux. Mettre jusqu'à 473 ml de morceaux dans le récipient.
Ail, émincé	Peler puis transformer 1 ou plusieurs gousses à la fois.
Herbes, hachées	Mettre jusqu'à 237 ml dans le récipient.
Noix, hachées	Mettre jusqu'à 237 ml dans le récipient.
Persil	Retirer les feuilles manuellement de la branche.
Légumes	Couper les légumes en morceaux de 2,5 cm (1 po). Mettre jusqu'à 473 ml à la fois dans le récipient.

Entretien et nettoyage



Essuyer la base du hachoir avec un linge ou une éponge humide. Pour enlever les taches tenaces, utiliser un nettoyant doux non abrasif

⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution.

Ne pas immerger la base, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.



NE PAS utiliser le réglage "SANI" du lave-vaisselle. Les températures du cycle "SANI" peuvent endommager le produit. Les pièces peuvent aussi être lavées à l'eau chaude savonneuse. Il faut faire attention en manipulant les lames de coupe, car elles sont très tranchantes. Ne pas immerger.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Este producto es para uso exclusivamente doméstico. Cuando utilice aparatos eléctricos, debe respetar siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y/o lesiones:

1. **L**ea las instrucciones.
2. **E**ste aparato no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, sin la debida supervisión de alguien responsable de su seguridad.
3. **E**ste aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
4. **P**ara evitar descargas eléctricas, no introduzca el cable, el enchufe o el motor en agua u otro líquido.
5. **D**esconecte de la toma cuando no esté en uso, antes de poner o quitar partes o antes de limpiar.
6. **N**o toque las partes en movimiento.
7. **N**unca opere cualquier aparato con el cable o el enchufe dañado, si está averiado o si ha sufrido una caída. Llame a nuestro número gratuito de atención al cliente para información. Todas las reparaciones deben ser realizadas por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas para evitar daños o lesiones.
8. **E**l uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato puede causar fuego, descarga eléctrica o lesión.
9. **N**o utilice este aparato al aire libre.
10. **N**o deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o la encimera, ni que entre en contacto con superficies calientes, como la cocina.
11. **N**o coloque este aparato en las proximidades de un hornillo o de un horno caliente.
12. **M**antenga las manos y utensilios lejos de las cuchillas de corte mientras pique alimento para

reducir el riesgo de lesiones severas a personas o daños a la picadora de alimentos. Se puede usar un raspador pero debe ser usado sólo cuando la unidad no esta funcionando.

13. Las cuchillas están afiladas. Manipúlelas con cuidado al vaciar los alimentos y durante la limpieza.
14. El aparato tiene el propósito de procesar pequeñas cantidades de alimentos para el consumo inmediato. Este aparato no está diseñado para preparar grandes cantidades de alimentos a la vez.
15. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchillas en la base sin primero poner el recipiente adecuadamente en su lugar.
16. Tenga cuidado al verter líquidos calientes en

el recipiente, ya que podrían salir expulsados debido a una acumulación de vapor.

17. Asegúrese de que la tapa esté fijada de manera segura en su lugar antes de usar el aparato.
18. No intente eliminar el mecanismo de entrebloqueo de la tapa.
19. No use el aparato para otros usos mas que para el que fue diseñado.
20. **Modelos para el Reino Unido SOLAMENTE:**
El enchufe para RU está provisto de un fusible de 13 amperios aprobado por ASTA para la norma BS1362. Si necesita cambiar el portafusibles, debe sustituirlo por uno con el mismo código de color y con las mismas marcas. Podrá encontrar cubiertas y portafusibles en su proveedor autorizado más cercano.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



Reciclaje del producto al final de su vida útil

El símbolo del contenedor con ruedas que presenta este aparato significa que se debe depositar en un sistema de recogida selectiva, tal como establece la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos, para que pueda ser desmontado o reciclado, y evitar así daños al medio ambiente. El usuario debe entregar el producto en el correspondiente punto de recogida, tal como establece la normativa local. Para obtener más información sobre la legislación aplicable, póngase en contacto con las Autoridades y/o el distribuidor más cercano.

Partes y características

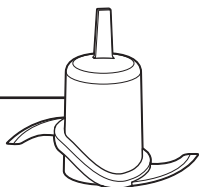
ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ: Desembale la picadora. Maneje las cuchillas cuidadosamente; son muy filosas. Lave todas las partes excepto la base en agua caliente con jabón. Enjuague y seque.

**Símbolo de pulso ON/
OFF (Encendido/Apagado):**
Las cuchillas giran cuando se
presiona la tapa. Suelte
la tapa para apagar.

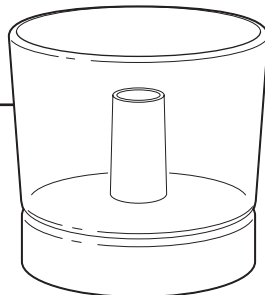


Tapa

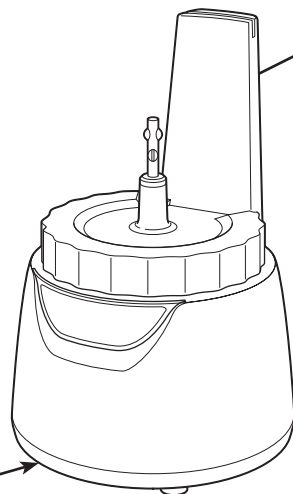
Cuchillas



Recipiente de
vidrio de 700 ml



Base

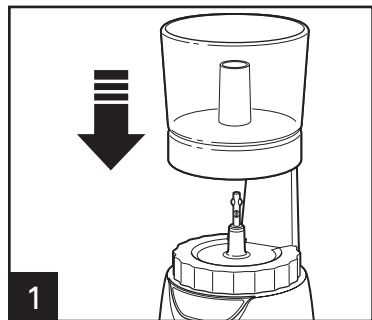


Almacenamiento del cable
(en la parte inferior)

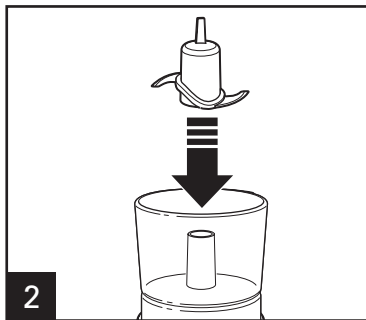
Instrucciones de uso

⚠ ADVERTENCIA Peligro.

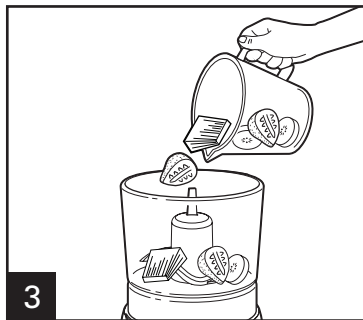
Maneje la cuchilla cuidadosamente; son muy filosas. Asegúrese de que el aparato esté apagado y esté desenchufado.



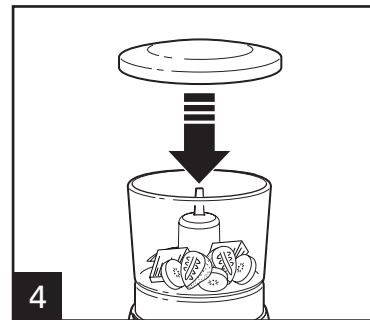
1 Asegúrese que la picadora esté desconectada. Coloque el recipiente en la base.



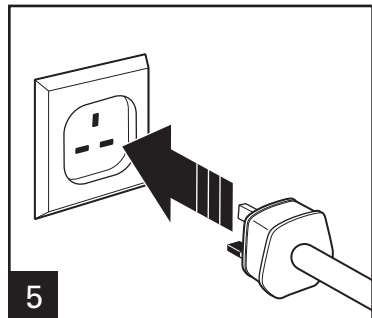
2 Coloque cuidadosamente la cuchilla en el recipiente sobre el eje central. Gire hasta que la cuchilla se deslice hacia abajo a la parte inferior del recipiente.



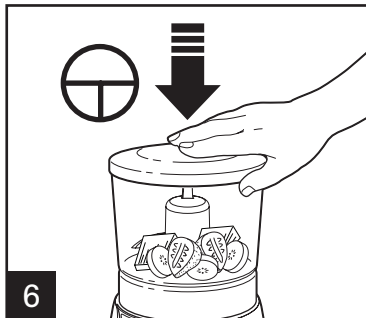
3 Coloque los alimentos en el recipiente.



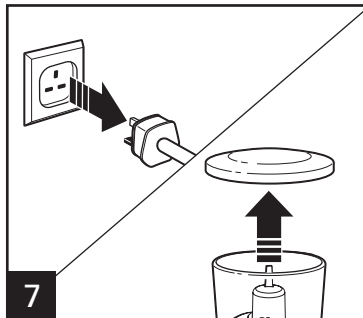
4 Coloque la tapa en el recipiente.



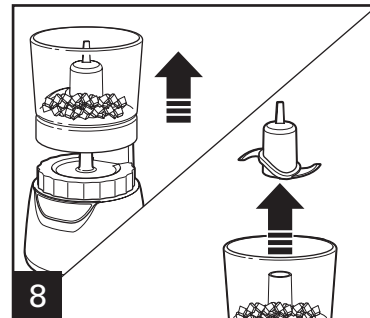
5



6 Presione la tapa para picar. Para apagar, suelte la tapa. No remueva la tapa hasta que la cuchilla deje de girar.



7



8 Remueva el recipiente de la base. Remueva cuidadosamente la cuchilla.

Consejos para un mejor uso

- El recipiente tiene una capacidad de 3 tazas (750 ml). Para ingredientes líquidos, no exceda de 1 1/2 taza (375 ml) (línea de LLENADO MÁXIMO DE LÍQUIDO en el recipiente).
- Para más control, presione la tapa brevemente y suéltela. Revise la consistencia y continúe si lo desea.
- Corte el pan en pedazos; luego procese para hacer migas de pan. Quiebre galletas en pedazos; luego procese en migas para usar como ingredientes de receta o cortezas de bizcochos.
- Pique zanahorias, apios, champiñones, pimientos verdes, o cebollas en pedazos de 1 pulgada (2,5 cm) antes de colocar en el recipiente. Esto resultará en una consistencia más uniforme.
- Pique nueces, perejil, albahaca, cebollino, o ajo.
- No procese carne cruda, granos de café, o especias duras enteras en el picador de alimento. Esto podría dañar la picadora.

Tablas de procesamiento

PARA HACER

INSTRUCCIONES

Migas de pan

Corte el pan en rebanadas (hasta 3) en 6 pedazos.

Queso, Parmesano

Corte en cubos de 1,3 cm. Procese 125 ml de cubos a la vez.

Migas de galletas

Rompa en pedazos. Use hasta 473 ml de pedazos

Fruta, Picada

Corte la fruta en pedazos grandes. Coloque hasta 473 ml de pedazos en la picadora.

Ajo, Picado

Pele, luego procese 1 o más dientes a la vez.

Hierbas, Picadas

Coloque hasta 237 ml en la picadora.

Nueces, Picadas

Coloque hasta 237 ml en la picadora.

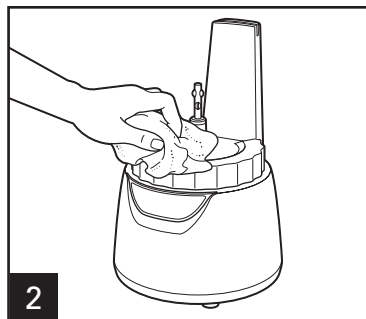
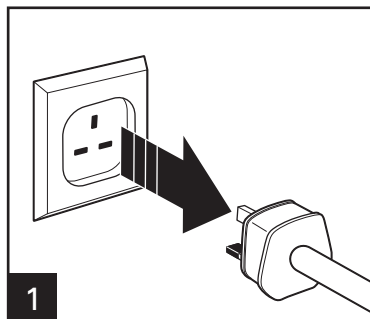
Perejil

Pinche las ramitas del racimo.

Vegetales

Corte los vegetales en pedazos de 2,5 cm. Coloque hasta 500 ml en la picadora a la vez.

Cuidados y limpieza



Limpie la base de la picadora con un paño húmedo o una esponja. Para eliminar manchas difíciles, use un limpiador suave y no abrasivo.

⚠ ADVERTENCIA Peligro de descarga.

No sumerja la base, el cable o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.



No utilice el programa «SANI» en el lavavajillas. La temperatura de trabajo del programa «SANI» puede dañar las piezas. Las partes se pueden lavarse con agua caliente y jabón. Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas ya que son muy afiladas. Enjuague y seque completamente. No remojar.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

Questo prodotto è inteso solo per uso domestico. Durante l'uso di elettrodomestici si consiglia di seguire precauzioni di sicurezza essenziali per ridurre il rischio d'incendio, di scarica elettrica e/o di lesioni a persone, incluse le seguenti:

1. **L**eggere tutte le istruzioni.
2. **Q**uest'apparecchio non è inteso per uso, pulizia e manutenzione da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non strettamente supervisionate e istruite circa l'utilizzo del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
3. **E** è necessaria una stretta supervisione quando l'apparecchio si trova nelle vicinanze di o è usato da bambini. I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
4. **P**er proteggersi dal rischio di scarica elettrica, non immergere il filo, la spina o la base in acqua o in altro liquido.
5. **S**collegare dalla presa elettrica se non in funzionamento, prima di inserire o rimuovere parti e prima della pulizia.
6. **E**vitare il contatto con le parti in movimento.
7. **N**on azionare nessun dispositivo con filo o spina danneggiati o dopo malfunzionamenti, dopo essere caduto o in caso di qualsiasi danno presente. Contattare il nostro numero gratuito di customer service per informazioni. Tutte le riparazioni devono essere effettuate dal produttore, da un suo agente di servizio o personale similmente qualificato per evitare rischi.
8. **L'**utilizzo degli accessori non raccomandati o venduti dal produttore del dispositivo può causare incendi, scarica elettrica o lesioni.
9. **N**on usare all'aperto.
10. **N**on lasciare sospeso il cavo sul bordo del tavolo o del piano da lavoro, o su superfici calde, incluso il fornello.
11. **N**on posizionare sopra o vicino a un gas caldo, fornello elettrico o in un forno riscaldato.
12. **T**enere mani e utensili lontano dalle lame da taglio durante il funzionamento per ridurre il rischio di severe lesioni personali o danni all'apparecchio. Può

essere utilizzato un raschietto solo quando il tritatutto non è in funzione.

13. **L**e lame sono taglienti. Maneggiare con cura durante lo svuotamento del contenuto e durante la pulizia.
14. **Q**uest'apparecchio è inteso per processare piccole quantità di cibo da consumarsi immediatamente. Non è inteso per preparare grandi quantità di cibo allo stesso tempo quantities of food at one time.
15. **P**er ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama da taglio sulla base prima di aver posizionato la vaschetta nella corretta posizione.
16. **A**ttenzione se il liquido caldo è versato nella vaschetta, può fuoriuscire dall'apparecchio a causa di vapore improvviso.

17. **A**ssicurarsi che il coperchio sia chiuso nella corretta posizione prima del funzionamento.
18. **N**on tentare di forzare il meccanismo di chiusura del coperchio.
19. **N**on utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli indicati.
20. **Solo per modelli UK: La spina in dotazione in UK** è dotata di un fusibile ASTA to b.s. 1362 a 13-amp. In caso di sostituzione del porta-fusibile, è necessario sostituirlo con un porta-fusibile identificato con lo stesso codice di colori riportante le stesse indicazioni. I porta-fusibili e i coperchi dei fusibili possono essere forniti da agenti di servizio autorizzati.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!



Riciclaggio del Prodotto al termine del suo Ciclo di Vita

Il simbolo indicante il cestino con rotelle mostrato sul dispositivo significa che esso può essere sostituito da un sistema di raccolta selettivo conforme alla Direttiva Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE), così che può essere sia riciclato sia smantellato per ridurre qualsiasi impatto ambientale. L'utilizzatore è responsabile della restituzione del prodotto al servizio appropriato di raccolta, come specificato dal vostro codice locale. Per ulteriori informazioni riguardanti le leggi locali applicabili, si prega di contattare il servizio municipale e/o il distributore locale.

Parti e Caratteristiche

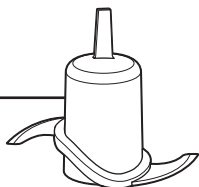
Simbolo Pulse ON/OFF:

Le lame entrano in azione quando il coperchio è premuto verso il basso. Rilasciare il coperchio per spegnere il dispositivo.

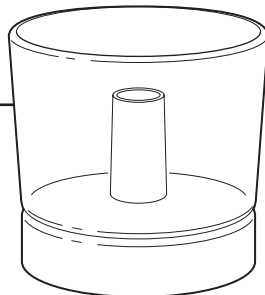


Coperchio

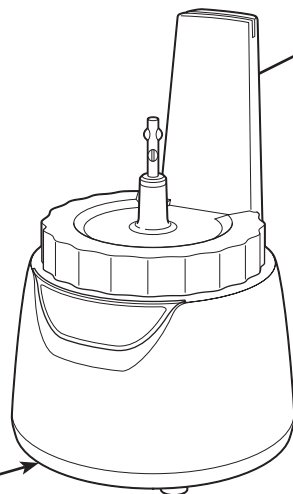
Lame da taglio



Vaschetta in vetro da 700 ml



Base



Alloggiamento filo - sul fondo



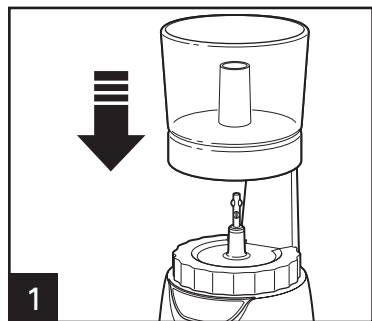
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO: Scartare il tritatutto. Maneggiare le lame con cura: sono molto taglienti. Lavare tutte le componenti dell'apparecchio in acqua calda con sapone. Sciacquare e asciugare.

Come Usare il Tritatutto

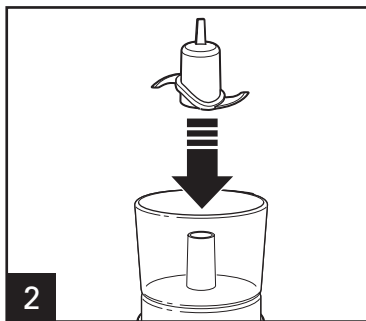
⚠ ATTENZIONE

Pericolo di Lacerazione.

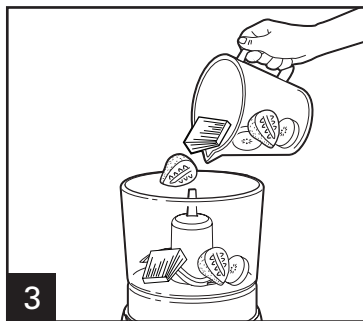
Maneggiare la lama con cura: è molto tagliente.
Assicurarsi che l'unità sia spenta e scollegata.



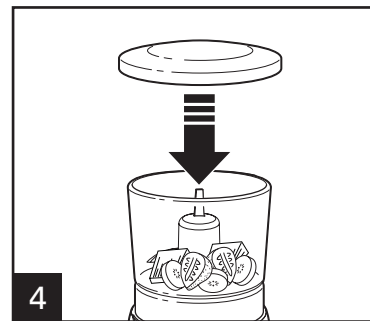
1 Assicurarsi che il tritatutto sia scollegato. Posizionare la vaschetta sulla base.



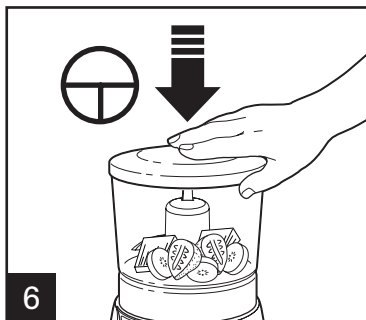
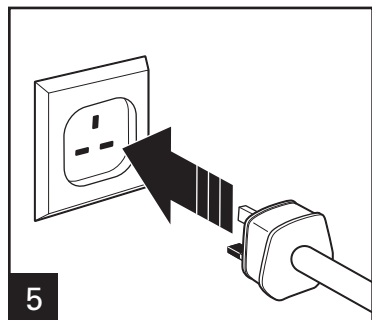
2 Posizionare attentamente la lama nella vaschetta sull'asse centrale. Girare fino a che la lama raggiunga il fondo della vaschetta.



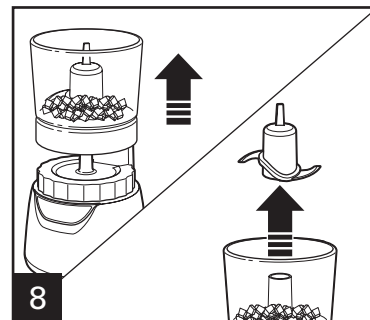
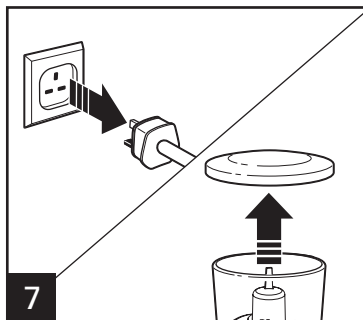
3 Immettere il cibo nella vaschetta.



4 Posizionare il coperchio sulla vaschetta.



5 Premere il coperchio per tagliare. Per spegnere, rilasciare il coperchio. Non rimuovere il coperchio fino a che la lama sia completamente ferma.



6 Rimuovere la vaschetta dalla base. Rimuovere attentamente la lama.

Consigli per Utilizzo

- La vaschetta ha una capacità di 700 ml. Per ingredienti liquidi, non superare la quantità di 355 ml (indicatore MAX LIQUID FILL presente sulla vaschetta).
- Per un maggiore controllo, processare premendo il coperchio velocemente e poi rilasciare. Controllare la consistenza e continuare a piacere.
- Dividere il pane in pezzi e processare per sbriciolare. Rompere i cracker o i biscotti in pezzi e processare per rendere in briciole da

- utilizzare come ingredienti di ricette o impasti per torte.
- Per tritare carote, sedano, funghi, peperoni o cipolla, tagliare le verdure in pezzi da 2,54 cm e posizionare nella vaschetta. Questo renderà la consistenza maggiormente uniforme.
- Tritare noci, macinare coriandolo, prezzemolo, basilico, erba cipollina o aglio.
- Non tritare carne trita, chicchi di caffè o spezie dure intere all'interno dell'apparecchio. Questo può danneggiare il dispositivo.

Schede Utilizzo

USI

ISTRUZIONI

Briciole di Pane

Dividere le fette di pane (fino a 3) in 6 pezzi.

Formaggio Parmigiano

Tagliare a cubetti di 1,3 cm. Processare 118 ml di formaggio alla volta.

Briciole di biscotti

Rompere in pezzi. Riempire fino a 473 ml di pezzi.

Frutta tagliata

Tagliare la frutta in pezzi grandi. Inserire fino a 473 ml di frutta nell'apparecchio.

Aglio macinato

Pelare e processare 1 o più spicchi alla volta.

Erbe tagliate

Immettere fino a 237 ml nell'apparecchio.

Noci tritate

Immettere fino a 237 ml nell'apparecchio.

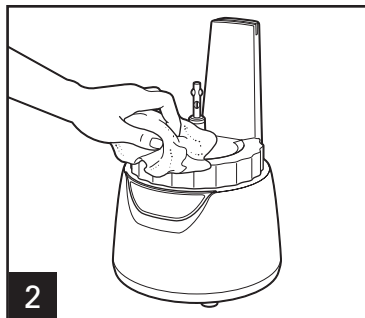
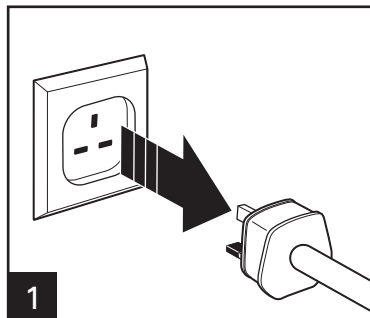
Prezzemolo

Separare le foglie dal gambo.

Verdure

Tagliare le verdure in pezzi da 2,54 cm. Posizionare fino a 473 ml di prodotto alla volta nell'apparecchio.

Pulizia e Manutenzione



Pulire la base del tritatutto con un panno umido o una spugna. Per rimuovere le macchie più ostinate, usare un detergente leggero e non abrasivo.

⚠ ATTENZIONE Pericolo di Scarica Elettrica.
Non immergere la base, il filo o la spina in acqua o altro liquido.



Non utilizzare il programma "SANI" durante il lavaggio in lavastoviglie. Le temperature del ciclo "SANI" potrebbero danneggiare il prodotto. Le parti possono essere lavate anche con acqua calda e sapone. Si consiglia di fare attenzione nel maneggiare le lame da taglio poichè molto taglienti. Sciacquare e asciugare a fondo. Non immergere.

WICHTIGE SCHUTZMASSNAHMEN

Dieses Produkt ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um das Risiko eines Brandes, eines Stromschlags und/oder Verletzungen zu verringern. Hierzu zählen die Folgenden:

1. **L**esen Sie alle Anweisungen.
2. **D**ieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von oder die Reinigung bzw. Wartung durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für die Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen und sorgfältig beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. **E**ine strenge Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. **U**m sich vor dem Risiko eines Stromschlags zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder die Motoreinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
5. **Z**iehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bevor Sie Teile aufsetzen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.
6. **V**ermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
7. **B**etreiben Sie das Gerät weder mit beschädigtem Kabel oder Stecker noch wenn das Gerät defekt bzw. gefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Fragen Sie unter der kostenlosen Nummer unseres Kundendienstes nach Informationen. Alle Reparaturen müssen vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen durchgeführt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
8. **D**er Gebrauch von Aufsätzen, die nicht vom Gerätehersteller empfohlen oder verkauft werden, kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
9. **V**erwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
10. **L**assen Sie das Kabel nicht über der Kante des Tisches bzw. der Arbeitsplatte hängen und lassen Sie es keine heißen Oberflächen, wie Herdplatten, berühren.
11. **S**tellen Sie das Gerät nicht auf oder neben heiße Gas- bzw. Elektroherde oder in einen heißen Ofen.
12. **B**ringen Sie Hände oder Utensilien während des Zerkleinerns von Lebensmitteln nicht in die Nähe

der Messereinheit, um das Risiko schwerwiegender Verletzungen und/oder der Beschädigung des Zerkleinerers zu verringern. Verwenden Sie einen Teigschaber, aber verwenden Sie diesen nur, wenn der Zerkleinerer ausgeschaltet ist.

13. Die Klingen sind scharf. Handhaben Sie sie mit Vorsicht, wenn Sie sie reinigen oder wenn Sie die zerkleinerten Lebensmittel aus der Schüssel nehmen.
14. Dieses Gerät ist für die Zerkleinerung kleiner Lebensmittelmengen bestimmt, die unmittelbar danach verzehrt werden. Es ist nicht für die Zubereitung größerer Lebensmittelmengen bestimmt.
15. Bringen Sie die Messereinheit niemals an der Motoreinheit an, wenn die Schüssel nicht ordnungsgemäß befestigt ist, um das Risiko für Verletzungen zu verringern.

16. Stellen Sie sicher, dass der Deckel fest verschlossen ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
17. Stellen Sie sicher, dass der Deckel fest verschlossen ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
18. Versuchen Sie nicht, den Verriegelungsmechanismus des Deckels auszuhebeln.
19. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
20. **NUR für britische Modelle: Der GB-Stecker ist** mit einer 13-Ampere-Sicherung ausgestattet, die von ASTA nach B.S. 1362 zugelassen ist. Wenn Sie einen Ersatz-Sicherungshalter benötigen, muss er durch den gleichen farbcodierten Halter mit den gleichen Markierungen ersetzt werden. Sicherungsdeckel und -halter können von zugelassenen Kundendienstleistern bezogen werden.

BEWAHREN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUF.



Recyclen des Produkts am Ende seiner Betriebslebensdauer

Das Mülltonnensymbol, mit dem dieses Gerät gekennzeichnet ist, bedeutet, dass das Gerät von einem selektiven Sammelsystem, das der WEEE-Richtlinie entspricht, übernommen werden muss, damit es entweder recycelt oder demontiert werden kann, um jegliche Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern. Der Verwender ist dafür verantwortlich, das Produkt zu einer den lokalen Vorschriften entsprechenden geeigneten Sammelstelle zu bringen. Für weitere Informationen über die geltenden örtlichen Gesetze wenden Sie sich bitte an die Gemeinde und/oder den lokalen Händler.

Teile und Eigenschaften

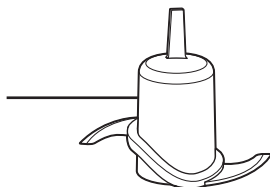
PULSE-Symbol EIN/AUS:

Die Klingen drehen sich, {wenn auf den Deckel gedrückt wird. {Lassen Sie zum Anhalten den Deckel los.

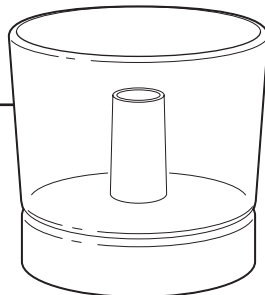


Deckel

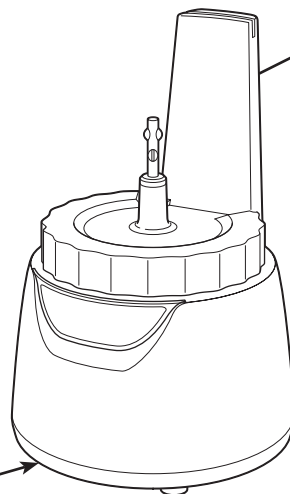
Klingen



Glasschüssel, 700 ml



Motoreinheit



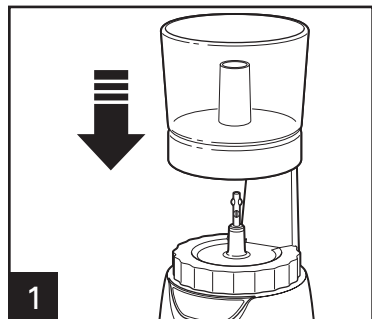
Kabelaufwicklung
(an der Unterseite)

VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH: Packen Sie den Zerkleinerer aus. Handhaben Sie die Klingen mit Vorsicht; sie sind sehr scharf. Waschen Sie alle Teile mit Ausnahme der Motoreinheit mit heißem Seifenwasser ab. Spülen Sie sie ab und lassen Sie sie trocknen.

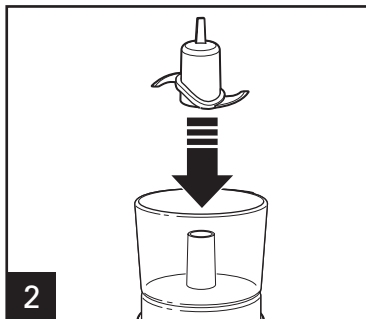
Verwenden des Zerkleinerers

⚠️ WARNUNG Verletzungsgefahr.

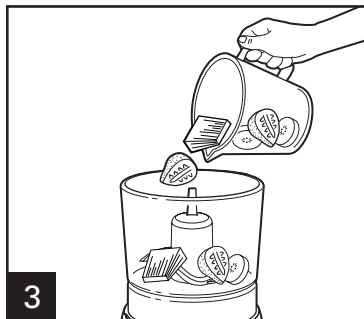
Handhaben Sie die Klinge mit Vorsicht; sie ist sehr scharf. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und ausgesteckt ist.



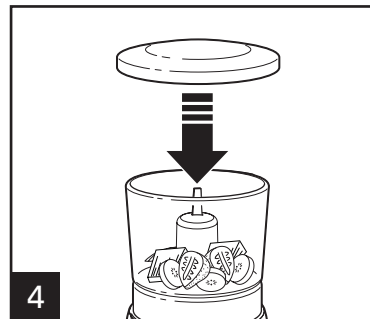
1 Stellen Sie sicher, dass der Zerkleinerer nicht eingesteckt ist. Bringen Sie die Schüssel auf der Motoreinheit an.



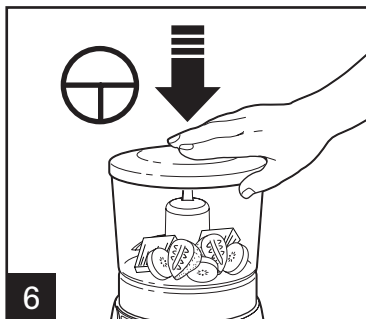
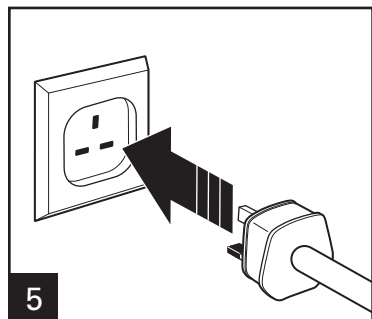
2 Bringen Sie Klinge vorsichtig über der mittigen Motorachse in der Schüssel an. Drehen Sie, bis die Klinge bis zum Boden der Schüssel herunterrutscht.



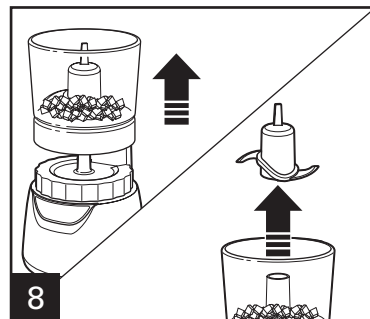
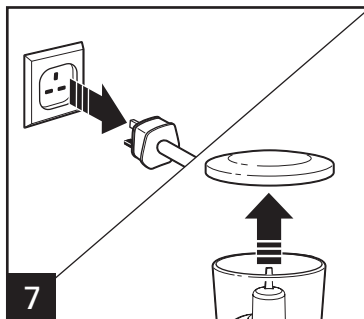
3 Geben Sie Lebensmittel in die Schüssel.



4 Bringen Sie den Deckel auf der Schüssel an.



6 Drücken Sie den Deckel auf die Schüssel, um mit dem Zerkleinern zu beginnen. Lassen Sie zum Anhalten den Deckel los. Entfernen Sie den Deckel erst, wenn die Klinge sich nicht mehr dreht.



8 Nehmen Sie die Schüssel von der Motoreinheit. Entfernen Sie vorsichtig die Klinge.

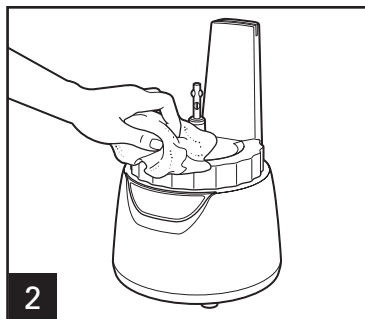
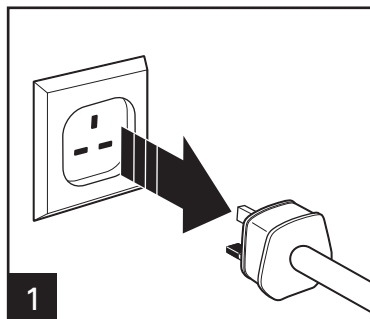
Tipps für die Zerkleinerung

- Die Schüssel hat ein Fassungsvermögen von 700 ml. Es sollten nicht mehr als 350 ml flüssige Zutaten eingefüllt werden (Linie „MAX LIQUID FILL“ an der Schüssel).
- Um die Zerkleinerung besser steuern zu können, drücken Sie kurz auf den Deckel und lassen Sie dann wieder los. Überprüfen Sie die Konsistenz und fahren Sie bei Bedarf mit dem Zerkleinern fort.
- Reißen Sie Weißbrot in Stücke; zerkleinern Sie die Stücke dann, um Semmelbrösel herzustellen. Zerkleinern Sie Cracker oder Kekse; zerkleinern Sie die Stücke dann, um Krümel zur Verwendung als Rezeptzutaten oder für Kuchenböden herzustellen.
- Schneiden Sie Karotten, Sellerie, Paprika oder Zwiebeln zum Zerkleinern zunächst in ca. 2 cm große Stücke und geben Sie die Stücke in die Schüssel. Dies führt zu einer gleichmäßigeren Konsistenz.
- Hacken Sie Nüsse; zerhacken Sie Koriander, Petersilie, Basilikum, Schnittlauch oder Knoblauch.
- Verarbeiten Sie im Zerkleinerer kein rohes Fleisch, keine Kaffeebohnen und keine harten Gewürze. Dies könnten den elektrischen Zerkleinerer beschädigen.

Tabelle zur Zerkleinerung

FÜR	ANWEISUNGEN
Semmelbrösel	Reißen Sie Weißbrotscheiben (bis zu 3) in 6 Stücke.
Käse, Parmesan	Schneiden Sie sie in ca. 1 cm große Würfel. Zerkleinern Sie bei jedem Durchgang jeweils 120 ml der Würfel.
Kekskrümel	Brechen Sie die Würfel in Stücke. Zerkleinern Sie davon bis zu 450 ml .
Zerkleinertes Obst	Schneiden Sie Obst in große Stücke. Geben Sie davon bis zu 450 ml in den Zerkleinerer.
Gehackten Knoblauch	Schälen Sie die Knoblauchzehe(n); verarbeiten Sie nun die Knoblauchzehe(n) im Zerkleinerer.
Gehackte Kräuter	Sie können davon bis zu 230 ml in den Zerkleinerer geben.
Gehackte Nüsse	Sie können davon bis zu 250 ml in den Zerkleinerer geben.
Petersilie	Ziehen Sie die Schnittlauchhalme aus dem Bündel.
Gemüse	Schneiden Sie Gemüse in 2,5 cm große Stücke. Geben Sie jeweils 450 ml in den Zerkleinerer.

Pflege und Reinigung



Wischen Sie den Zerkleinerer lediglich mit einem feuchten Tuch oder Schwamm ab. Verwenden Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein mildes, nicht scheuerndes Reinigungsmittel.

⚠ WARNUNG Stromschlaggefahr.

Tauchen Sie das die Motoreinheit, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



Verwenden Sie NICHT das Intensivprogramm („SANI“), wenn Sie den Entsafter im Geschirrspüler reinigen. Die Temperaturen des Intensivprogramms („SANI“) können Ihr Produkt beschädigen. Die Teile können auch mit heißem Seifenwasser gewaschen werden. Gehen Sie sorgsam mit der Messereinheit um, da diese sehr scharf ist. Spülen und trocknen Sie alle Teile gründlich ab. Nicht einweichen.

This Page Intentionally Left Blank



**PERHATIAN: BACA
PANDUAN PENGOPERASIAN
SEBELUM PENGGUNAAN**

*Kunjungi <https://hamiltonbeach.global>
untuk daftar lengkap produk kami
dan Panduan Penggunaan dan
Perawatan – dan dapatkan juga
resep-resep lezat dan tips!*

**Hamilton Beach Brands, Inc.
Glen Allen, VA 23060 USA**

Diimpor oleh:
PT. ACE Hardware Indonesia
Gedung Kawan lama Lt. 5
Jl. Puro Kencana No. 1
Jakarta 11610
Indonesia
Pendaftaran No.

Hamilton Beach®



Pemotong Bahan Makanan

Model 72860-ID

PANDUAN KEAMANAN PENTING

Perangkat ini dimaksudkan hanya untuk penggunaan rumah tangga. Saat menggunakan perangkat elektronik, tindakan pencegahan untuk keamanan harus selalu diperhatikan untuk mengurangi resiko kebakaran, sengatan listrik, dan/atau cedera pada seseorang, termasuk hal-hal berikut:

1. **B**aca seluruh panduan.
2. **U**ntuk melindungi terhadap resiko sengatan listrik, jangan meletakkan kabel, steker, atau landasan di dalam air atau cairan lainnya.
3. **P**engawasan jarak dekat diperlukan saat perangkat digunakan oleh atau di dekat anak-anak.
4. **P**engawasan jarak dekat diperlukan saat perangkat digunakan oleh atau di dekat anak-anak. Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan perangkat.
5. **C**abut steker dari stop kontak saat perangkat tidak digunakan, sebelum memasang atau melepas bagian-bagian, dan sebelum melakukan pembersihan.
6. **H**indari bersentuhan dengan bagian-bagian yang bergerak.
7. **J**angan mengoperasikan perangkat dengan kabel atau steker yang rusak, atau setelah perangkat mengalami malfungsi, atau setelah terjatuh dan rusak dalam bentuk apapun. Hubungi nomor layanan pelanggan bebas biaya kami untuk informasi mengenai pemeriksaan, perbaikan, atau penyesuaian listrik atau mekanis.
8. **P**enggunaan aksesoris yang tidak direkomendasikan atau dijual oleh pabrik perangkat dapat menyebabkan kebakaran, sengatan listrik, atau cedera.
9. **J**angan gunakan perangkat di luar ruangan.
10. **J**angan biarkan kabel menggantung pada tepian meja atau konter, atau bersentuhan

- dengan permukaan panas termasuk kompor.
11. **J**auhkan tangan dan peralatan lainnya dari pisau pemotong saat sedang memotong makanan untuk mengurangi resiko cedera parah pada seseorang atau kerusakan pada perangkat. Sendok pengeruk dapat digunakan hanya pada saat perangkat sedang tidak beroperasi.
 12. **P**isau sangat tajam. Tangani dengan hati-hati.
 13. **P**erangkat ini ditujukan untuk mengolah jumlah makanan yang kecil dan untuk segera dikonsumsi. Perangkat ini tidak untuk menyiapkan sejumlah besar makanan dalam sekali pakai.

14. **U**ntuk mengurangi resiko cedera, jangan meletakkan pisau pemotong pada landasan tanpa meletakkan mangkuk pada tempatnya terlebih dahulu.
15. **P**astikan penutup terkunci pada tempatnya sebelum mengoperasikan perangkat.
16. **J**angan mencoba untuk melawan mekanisme sambungan penguncian.
17. **J**angan menggunakan perangkat di luar tujuan yang dimaksud.
18. **B**erhati-hatilah saat menuang cairan panas ke dalam mangkuk karena cairan dapat terlontar dari perangkat akibat aliran mendadak.

SIMPAN PANDUAN INI!



Daur Ulang Produk Pada Akhir Masa Servisnya

Simbol tong sampah beroda pada perangkat ini menandakan bahwa perangkat harus diambil oleh sistem pengumpulan yang sesuai dengan Peraturan WEEE agar dapat didaur ulang atau dibongkar dengan tujuan untuk mengurangi dampak pada lingkungan. Pengguna bertanggung jawab untuk mengembalikan produk pada fasilitas pengumpulan yang sesuai, seperti yang telah ditentukan oleh kode lokal Anda. Untuk informasi tambahan mengenai hukum pemerintah setempat, harap hubungi fasilitas kota tempat tinggal Anda dan/atau distributor lokal.

Informasi Keamanan Pelanggan Tambahan

Keranjang saringan adalah kasa yang halus. Bila bengkok atau rusak, jangan digunakan, karena saringan dapat pecah menjadi kepingan-kepingan kecil dan menyebabkan cedera pribadi dan/atau kerusakan pada perangkat. Hubungi nomor layanan pelanggan bebas biaya kami untuk memesan keranjang yang baru. Ganti keranjang saat menunjukkan tanda-tanda aus.

Perangkat ini dilengkapi dengan pelindung muatan berlebih pada motor. Bila motor berhenti pada saat pengoperasian karena pemanasan berlebih, cabut steker dan biarkan perangkat mendingin selama 15 menit. Pasang steker kembali untuk melanjutkan pengoperasian normal.

PERINGATAN **Bahaya Tercabik.**

Perangkat ini memiliki steker terpolarisasi (satu bilah lebar) yang dapat mengurangi resiko tersengat listrik. Steker hanya muat satu arah ke dalam stop kontak terpolarisasi. Jangan melanggar tujuan keamanan dari steker dengan memodifikasi steker dalam cara apapun atau dengan menggunakan adaptor. Bila steker tidak pas, putar balik. Bila masih tidak pas, hubungi teknisi berpengalaman untuk mengganti stop kontak.

Komponen dan Fitur

SEBELUM PENGGUNAAN PERTAMA: Bongkar pemotong. Tangani pisau dengan hati-hati; komponen ini sangat tajam. Cuci semua komponen, kecuali landasan, dengan air panas bersabun. Bilas; lalu keringkan.

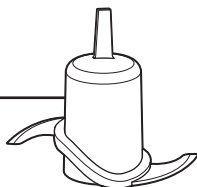
Simbol Pulsa ON/OFF:

Pisau akan berputar jika penutup ditekan. Hentikan menekan penutup untuk mematikan.

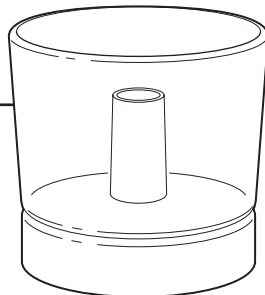


Penutup

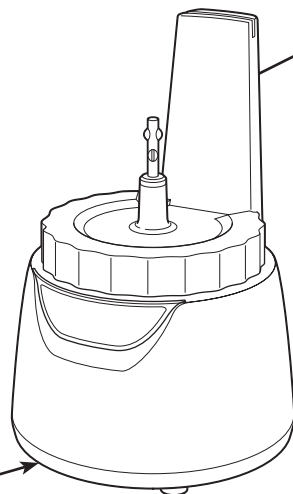
Pisau Pemotong



**Mangkuk kaca
3-Gelas**



Landasan



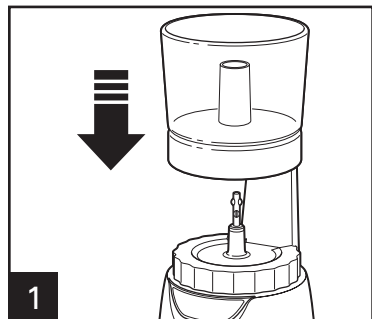
**Penyimpanan
Kabel (bagian bawah)**

Cara menggunakan alat pemotong makanan

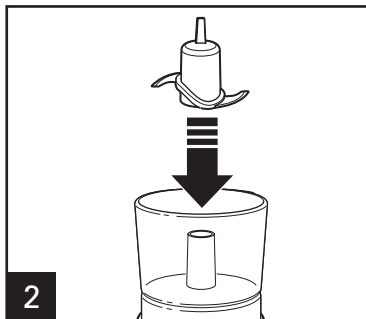
⚠ PERINGATAN

Bahaya Luka Koyak.

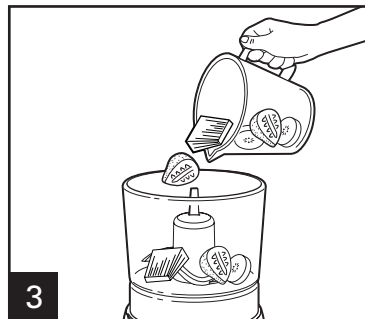
Tangani pisau dengan hati-hati; komponen ini sangat tajam.
Pastikan bahwa unit mati dan tercabut dari stopkontak.



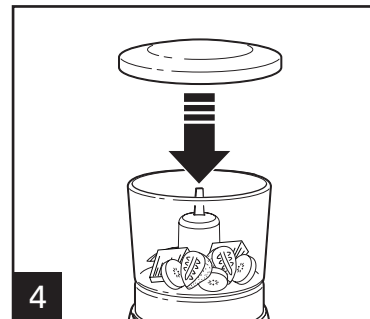
1
Pastikan steker perangkat tidak tersambung. Letakkan mangkuk di atas landasan



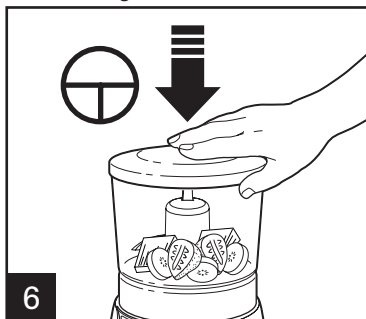
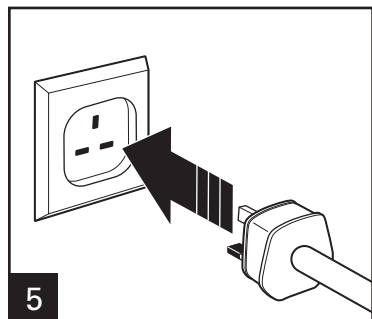
2
Secara hati-hati pasang pisau di dalam mangkuk di atas poros pusat. Putar hingga pisau turun ke bagian bawah mangkuk



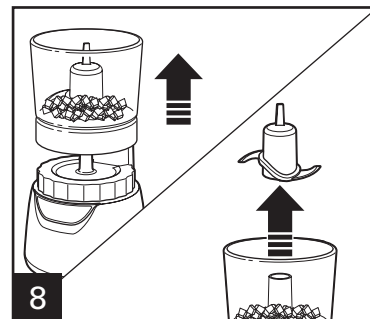
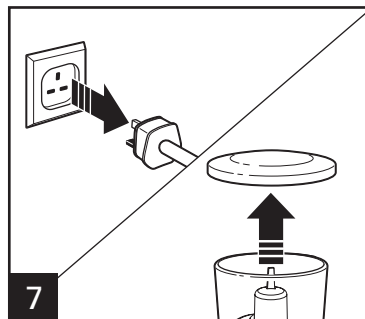
3
Masukkan makanan ke dalam mangkuk



4
Pasang penutup pada mangkuk.



5
Tekan penutup untuk memotong. Untuk menghentikan, lepas penutup. Jangan melepaskan penutup sampai pisau benar-benar berhenti.



6
Lepaskan mangkuk dari landasan. Secara hati-hati lepaskan pisau.

Tips Pemotongan

- Mangkuk memiliki kapasitas 3 gelas. Untuk bahan-bahan cair, jangan melebihi 1 ½ gelas (ada garis MAX LIQUID FILL pada mangkuk).
- Untuk lebih mengontrol, proses dengan menekan penutup secara singkat, kemudian lepaskan. Periksa konsistensi dan lanjutkan bila diinginkan.
- Cabik roti menjadi potongan-potongan; kemudian proses untuk membuat remah roti. Patahkan biskuit atau cookie menjadi kepingan; kemudian proses menjadi remah-remah untuk penggunaan sebagai bahan-bahan resep atau kulit pie.
- Untuk memotong wortel, seledri, jamur, paprika hijau, atau bawang bombay, potong menjadi berukuran 1 inci dan masukkan ke dalam mangkuk. Hal ini akan menghasilkan konsistensi yang lebih seragam.
- Memotong kacang-kacangan; mencincang peterseli, basil, daun bawang, atau bawang putih.
- Jangan mengolah daging mentah, biji kopi, atau rempah-rempah keras dan utuh di dalam perangkat. Hal ini dapat merusak pemotong.

Bagan Pengolahan

UNTUK MEMBUAT

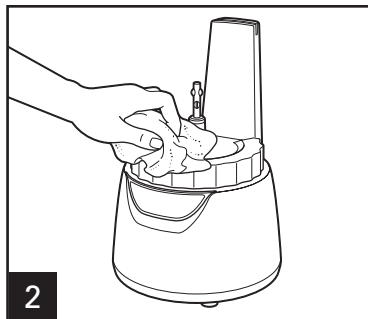
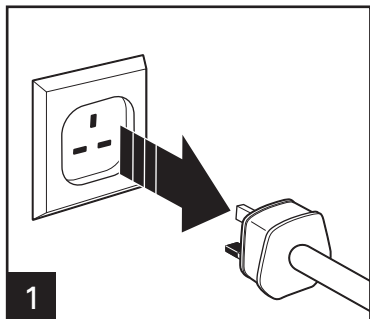
INSTRUKSI

Remah Roti	Cabik potongan roti (maksimal 3) menjadi 6 potong.
Keju, Parmesan	Potong kotak menjadi ½-inci. Olah ½ gelas potongan per pemakaian.
Remah Cookie	Patahkan menjadi kepingan. Gunakan maksimal 2 gelas kepingan.
Buah, Dipotong	Potong buah menjadi potongan besar. Masukkan maksimal 2 gelas potongan buah ke dalam pemotong.
Bawang Putih, Cincang	Kupas; kemudian olah 1 atau lebih siung per pemakaian.
Rempah-rempah, Diipotong	Masukkan maksimal 1 gelas di dalam pemotong.
Kacang-kacangan, Dipotong	Masukkan maksimal 1 gelas di dalam pemotong.
Peterseli	Ambil secukupnya.
Sayuran	Potong sayuran menjadi potongan 1-inci. Masukkan maksimal 2 gelas ke dalam pemotong per pemakaian.

Perawatan dan Pembersihan

⚠ PERINGATAN Bahaya Sengatan Listrik.

Jangan membenamkan landasan, kabel, atau steker di dalam air atau cairan lainnya.



Untuk membersihkan landasan, lap dengan kain lembab. Jangan membersihkan pembersih abrasif.



LAIK UNTUK MESIN CUCI PIRING RAK ATAS 1

JANGAN gunakan setelan "SANI" saat alat dicuci di mesin cuci piring. Suhu siklus "SANI" bisa merusak produk ini. Komponen-komponen juga boleh dicuci dengan air panas bersabun. Berhati-hatilah saat menangani pisau pemotong karena komponen ini sangat tajam. Bilas dan keringkan sepenuhnya. Jangan rendam.

KARTU GARANSI

Apabila selama garansi produk ini gagal beroperasi dalam penggunaan dan layanan normal, yang mungkin disebabkan cacat pada bahan atau pengerjaan yang tidak layak, maka PT. Ace Hardware Indonesia, Tbk. akan memperbaiki atau menggantikan produk yang sama atau setara sesuai dengan syarat dan ketentuan yang disebutkan dalam garansi, antara lain sebagai berikut :

1. Pengaktifan Kartu Garansi berlaku apabila :
 - a. Stempel dan tanda tangan sudah diisi oleh Customer Service atau
 - b. Dikirim ke Customer Service kami di HODan harus disertai receipt asli serta diberikan paling lambat 14 hari setelah tanggal pembelian.
2. Produk yang akan diperbaiki harus disertai dengan Kartu Garansi asli.
3. Tidak ada garansi lain yang berlaku, baik secara lisan maupun tertulis, kecuali garansi terbatas yang tercetak pada Kartu Garansi ini.
4. Garansi tidak berlaku apabila kerusakan produk disebabkan oleh keausan akibat penggunaan normal yang sifatnya consumable, penggunaan yang tidak sesuai dengan instruksi pemakaian dan perawatan, dan/atau kerusakan karena force majeure, dan/atau karena perbaikan atau pembongkaran pihak lain, dan/atau segel rusak/dibongkar, dan/atau produk clearance sale, last stock, dan/atau barang display.
5. Garansi hanya berlaku selama masa garansi, penggantian produk tidak menambah masa garansi.
6. Selama masa garansi tidak dikenakan biaya atas jasa perbaikan dan penggantian part yang termasuk dalam garansi.
7. PT. Ace Hardware Indonesia, Tbk akan menyediakan suku cadang yang sama atau setara selama dan setelah masa garansi selama barang masih dijual oleh PT. Ace Hardware Indonesia, Tbk
8. Pelayanan purna jual setelah masa garansi sesuai dengan ketentuan dan peraturan yang berlaku pada PT. Ace Hardware Indonesia, Tbk.

No Register :

Service Center :

Kantor Pusat : Gedung Kawan Lama, Jl. Puri Kencana No.1 Kembangan Selatan, Jakarta Barat 11610
Telp (+62 21) 582 2222 ext 017

- Jakarta : ACE Pejaten, Jl. Warung Buncit Raya No. 98 Telp (+62 21) 400 42328, 791 81915 ext 014
- Bekasi : ACE Living Plaza Jl. Ahmad Yani No. 9 Bekasi Telp (+62 21) 404 52328, 889 59922 ext 124
- Bandung : ACE IBCC Jl. Jend. A. Yani No. 296 Kec. Batununggal Telp (+62 22) 721 8080
- Surabaya : ACE Royal Plaza Jl. Ahmad Yani No. 16-18 Lt.1 Telp (+62 31) 210 68328, 827 1212 ext 121
- Bali : ACE Central Parkir Kuta Jl. Patih Jelantik No.15, Badung Telp (+62 361) 769 328
- Makassar : ACE Panakukkang Jl. Adyaksa Raya No.1 Lt. Dasar Panakukkang Telp (+62 411) 466 2080

Website: www.acehardware.co.id

Email: ask_ace@acehardware.co.id

Importir:

Kepada Yth.:

ACE Hardware

PT. Ace Hardware Indonesia, Tbk.

Gedung Kawan Lama

Jl. Puri Kencana No.1

Kembangan Selatan, Kembangan

Jakarta Barat 11610 - Indonesia

Telp : (+62 21) 582 9100

Fax : (+62 21) 582 4022, 582 1520

Website : www.acehardware.co.id

Email : ask_ace@acehardware.co.id



KARTU GARANSI

Lembar Untuk Store

No. Kartu :

Kode Barang :
 Keterangan Barang :
 No. Seri :
 No. Struk Pembelian :
 Tanggal Pembelian :
 No. Kartu Pelanggan :
 (Member)
 Nama Pembeli :
 Alamat Pembeli :
 Telepon :
 Part yang Digaransi :

Masa garansi ini berlaku untuk : *

SERVICE				
1	3	6	12	24
BULAN				

*setelah tanggal pembelian

SPAREPART						
1	2	3	6	12	24	36
BULAN						

*setelah tanggal pembelian

REPLACE NEW

1	3	6	12	24
BULAN				

Stempel Store &
Tanda Tangan

(.....)

KARTU GARANSI

Lembar Untuk Pembeli

No. Kartu :

Kode Barang :
 Keterangan Barang :
 No. Seri :
 No. Struk Pembelian :
 Tanggal Pembelian :
 No. Kartu Pelanggan :
 (Member)
 Nama Pembeli :
 Alamat Pembeli :
 Telepon :
 Part yang Digaransi :

Masa garansi ini berlaku untuk : *

SERVICE				
1	3	6	12	24
BULAN				

*setelah tanggal pembelian

SPAREPART						
1	2	3	6	12	24	36
BULAN						

*setelah tanggal pembelian

REPLACE NEW

1	3	6	12	24
BULAN				

Stempel Store &
Tanda Tangan

(.....)



Catatan

- GB** *For more product and warranty information,
please visit <https://hamiltonbeach.global>*
- FR** *Pour obtenir de plus amples informations sur les
produits et la garantie, veuillez visiter le site Internet
<https://hamiltonbeach.global>*
- ES** *Para obtener más información sobre este producto
y su garantía, visite <https://hamiltonbeach.global>*
- IT** *Per maggiori informazioni sul prodotto e sulla garanzia,
visitare il sito <https://hamiltonbeach.global>*
- DE** *Weitere Produkt- und Garantieinformationen
finden Sie auf <https://hamiltonbeach.global>*

Hamilton Beach®